

## 更多資源

- ▶ 大部分市政府服務都為所有紐約人提供，不論其移民身份為何。請致電311，或瀏覽[www1.nyc.gov/immigrants](http://www1.nyc.gov/immigrants)查看市長移民事務辦公室發佈的資訊。
- ▶ **ActionNYC**是一個計劃，用您的語言，由可以信賴的社區組織提供免費安全移民法律幫助。
  - 要預約會面時間，請在星期一至五上午9時至晚上6時致電 (800) 354-0365，或者致電311，用英語說「ActionNYC」。欲知詳情，可瀏覽：  
[www1.nyc.gov/site/actionnyc/index.page](http://www1.nyc.gov/site/actionnyc/index.page)。
- ▶ 如果您感到焦慮、有壓力或沮喪，我們可以幫助您。您並不是孤立無援的。**ThriveNYC**會讓您接觸用您語言的精神健康支援服務。
  - 請致電(888) NYC-WELL或發短信「WELL」到65173。欲知詳情，可瀏覽：[nycwell.cityofnewyork.us](http://nycwell.cityofnewyork.us)。



## 保護 新移民家庭

無論您的移民身份為何，紐約市教育局（DOE）都承諾保護我們所有學生及其家人的權利。

T&I-29742 Immigration Families (Chinese)  
(June 2019)

## 了解您的權利

**保密：**教育局職員不會查問或追查學生或其家庭成員的移民身份。我們的工作人員不會保存您可能給予他們的任何與移民身份有關的證明文件。除非是在法律規定絕對必須這樣做的情況下，否則，教育局職員不會分享學生的資訊。

**語言服務的使用：**為了幫助您了解重要的資訊，以及幫助您與子女的學校溝通，教育局**免費**提供了以下語言的翻譯服務：西班牙文、中文、孟加拉文、阿拉伯文、俄文、烏爾都語、海地克里奧爾語、法文、韓文，以及超過200種語言的口譯服務。

要查看有關詳情，請瀏覽：[www.schools.nyc.gov/school-life/support/in-your-language](http://www.schools.nyc.gov/school-life/support/in-your-language)

**安全的學校：**為了給所有學生維持一個安全的環境，非本地的執法人員，包括移民及海關執法局（ICE）人員，均不得進入教育局的學校，除非是法律規定，且只能在學校與教育局的律師諮詢後才准予其進入教育局的學校。

### 如果移民及海關執法局人員在學校出現又會怎樣？

- 學校警衛將致電校長，校長會在保安台會見這些執法人員。校長會通知該人員，在他/她諮詢教育局的律師時，該人員必須在教學大樓外面等候。
- 校長會找教育局律師商談，以及通知家長或監護人。除非移民及海關執法局人員持有有效的司法授權令，或者是發生某種緊急情況而需要緊急行動，否則，不准進入學校。

要查看更多資訊，請瀏覽：

[schools.nyc.gov/SupportingAllStudents](http://schools.nyc.gov/SupportingAllStudents)

## 保護您的家庭

**更新您的資訊：**給子女學校提供緊急聯絡資訊，包括可以在您不在時來校接您子女的成人姓名和電話號碼（例如，家庭成員、朋友、保姆、鄰居或學校其他學生的家長）。這個還包括您子女參加的任何學前班、兒童看護或課後計劃。

家長和法定監護人可以申請，萬一照顧子女的人遭移民及海關執法局人員扣留或遞解出境，可以有一名法庭指定的**後備監護人（standby guardian）**。要知道更多詳情，請致電311，並用英語說「ActionNYC」，就可以連接到免費和安全的移民法律幫助。

### 尊重所有人：

每名學生在學校都應該感到安全，因此教育局承諾維持一個安全、提供支援的學習環境，在這個環境裏沒有騷擾、恐嚇、欺凌和歧視。如果您的子女告訴您受到欺凌或騷擾，請立即向學校的職員舉報。要查看如何舉報欺凌的幾種方法，請瀏覽：[schools.nyc.gov/RespectforAll](http://schools.nyc.gov/RespectforAll)。

### 如果我沒身份，我可以拜訪子女的學校嗎？

可以。要拜訪教育局的學校，您需要有貼有照片的正式身份證明。教育局接受紐約市身份證（IDNYC），這是紐約市免費發給所有紐約人的市民身份證。紐約市身份證（IDNYC）不會收集移民身份資訊。您可以在以下網站登記申請免費的紐約市身份證：[www.nyc.gov/IDNYC](http://www.nyc.gov/IDNYC)。